



# FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al staturilor populare orașene și raional

Arad, anul XV nr. 4250

4 pag. 20 bani

Joi, 10 aprilie 1958.

## CHEMAREA CONSFĂTURII DE LA CONSTANȚA

Către membrii gospodăriilor colective, ai întovărășirilor și cooperativele agricole de producție și țărani muncitori cu gospodării individuale; către lucrătorii din gospodăriile agricole de stat și S.M.T., tehnicienii, inginerii și oamenii de știință din agricultură

### Dragi tovarăși,

În zilele de 3-6 aprilie 1958 a avut loc la Constanța — orașul de reședință al primei regiuni în care întreaga țară muncitoare a pășit pe calea agriculturii socialiste — o consfătuire pe care a ținut-o la țărani și lucrătorii din sectorul socialist al agriculturii, convocată de CC al PMR și Consiliul de Miniștri, pentru a analiza cum se îndeplinesc sarcinile trasate de Congresul al II-lea al PMR cu privire la transformarea socialistă a agriculturii și la creșterea producției agricole și pentru a dezbată măsurile ce trebuie luate în vederea obținerii de noi progrese în dezvoltarea agriculturii noastre pe drumul socialismului.

Consfătuirea a ascultat și a aprobat în unanimitate expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej, analiza și sarcinile pe care le cuprinde. În cadrul dezbaterilor au luat cuvântul președinții de gospodării colective, de întovărășiri și de cooperative agricole de producție, brigadierii, inginerii agronomi, zootehnicienii, oameni de știință, care au adus o prețioasă contribuție la scoaterea la iveală a uriașelor rezerve de care dispune agricultura noastră pentru sporirea producției agricole și la punerea în evidență a marilor perspective ce se deschid înaintea agriculturii socialiste.

Poporul muncitor, înfăptuind cu avânt politica Partidului Muncitoresc Român, a dat o puternică dezvoltare industriei socialiste, agriculturii, întregii vieți economice, sociale și culturale a țării, în interesul ridicării necontenite a nivelului de trai al oamenilor muncii de la oraș și de la sat.

Realizări de însemnătate deosebită au fost obținute în ultimii ani pe drumul organizării socialiste a agriculturii, în opera de construire a socialismului nu numai la orașe ci și la sate. Până în prezent mai mult de un milion și jumătate de familii, reprezentând aproape jumătate din totalul familiilor de țărani muncitori, au pornit cu încredere pe calea arătată de partidul clasei muncitoare, pe calea agriculturii socialiste. Gospodăriile agricole colective, întovărășirile agricole și cooperativele agricole de producție cuprind astăzi, împreună cu sectorul agricol de stat, peste 52 la sută din întreaga suprafață agricolă a țării. Faptele au dovedit că se poate și în masă să se realizeze în țara noastră gospodării agricole colective și în celelalte forme de cooperare socialistă este calea fărâșirii unei agriculturi înaltă, de introducerii tehnicii și științei moderne în agricultură, calea spre realizarea unor recolte bogate an după an, a ridicării nivelului de trai material și cultural.

Consfătuirea țăranilor și lucrătorilor din sectorul socialist a subliniat marea ajutor pe care țăranimea muncitoare l-a primit și-l primește din partea statului, din partea clasei muncitoare, pentru a trece pe făgașul socialismului și a spori producția agricolă; statul a investit în fiecare an sume importante pentru creșterea și înzestrarea stațiunilor de mașini și tractoare, pentru procurarea soluziilor și raselor de înaltă productivitate, pentru pregătirea cadrelor calificate de ingineri și mecanizatori.

Masele țăranesti care au pornit cu hotărâre pe calea socialismului prezintă astăzi, sub conducerea partidului clasei muncitoare, o forță puternică în lupta pentru construirea unei vieți noi, socialiste, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al poporului muncitor și pentru întărirea puterii economice a patriei noastre.

Viața de bună stare și cultură a cohoznicilor sovietici, experiența bogată a agriculturii sovietice, precum și propria experiență a gospodăriilor colective fruntașe din țara noastră ne dau noi forțe de a merge înainte cu toată hotărârea pe drumul agriculturii socialiste, pe drumul indicat de Lenin.

Continuând activitatea pentru creșterea și dezvoltarea gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole, înaintăm pe frontul construcției socialiste la sate pe drumul dezvoltării mijloacelor de mecanizare și asigurării cadrelor de specialiști necesare agriculturii socialiste.

Consfătuirea cheamă pe țăranii muncitori din gospodăriile socialiste

cooperatiste să pună în mișcare toate forțele și posibilitățile lor pentru consolidarea și dezvoltarea economică a multilaterală a sectorului socialist-cooperatist din agricultură.

### Colectiviști!

Întărirea și dezvoltarea economică a gospodăriilor colective este, în prezent, condiția principală a înaintării construcției socialiste la sate. Să facem ca fiecare gospodărie colectivă să devină model de gospodărie socialistă, să dezvolte producția de cereale — grâu, secară, porumb și altele — să dezvolte ferme de vaci pentru producția de lapte, crescătorii de vite mari, de porci, de păsări, să sporească cantitățile de producție marfă vândută statului pe cale de contractare și, pe această cale, să ridice nivelul de viață al colectivității, să demonstreze superioritatea agriculturii socialiste.

Experiența gospodăriilor colective fruntașe arată că pe care fiecare gospodărie colectivă poate și trebuie să devină puternică și bogată, valorificând imensele posibilități pe care le oferă agricultura socialistă mecanizată pentru sporirea producției agricole vegetale și animale.

Preocuparea de căpetenie a tuturor colectivităților trebuie să se îndrepte spre dezvoltarea avântului obște, spre creșterea fondului de bază, care dă posibilitatea gospodăriei colective să cumpere animale, să-și facă plantații de vii și de pomi, îndigui și altele, asigurând consolidarea sa economică, îmbinarea intereselor obștești ale gospodăriei colective cu interesele individuale ale colectivității.

Pe lângă dezvoltarea producției de cereale, mai ales de grâu și porumb, organizații ferme pentru vaci de lapte, pentru creșterea și îngrășarea porcilor și păsărilor, cultivați plante tehnice, legume și zarzavaturi, viță de vie, pomi roditori și altele. Bogăția gospodăriei colective și a colectivității este strâns legată de dezvoltarea multilaterală a producției, în special de creșterea animalelor.

### Membri ai întovărășirilor agricole!

Esentialul în momentul de față pentru întovărășiri este executarea în comun a principalelor munci agricole, cu folosirea cât mai largă a mașinilor și tractoarelor statului. Puterea întovărășirii, capacitatea ei de dezvoltare economică în vederea creșterii bunei stări a întovărășirilor constă în bunurile procurate în comun și în fondul de bază. Întovărășirile! Urmați exemplul gospodăriilor colective, întărind întovărășirile din punct de vedere economic. Cumpărați în comun animale de producție și organizați ferme pentru creșterea și îngrășarea animalelor, creați ramuri diferite de producție care sporească producția globală agricolă, mărșăvirea voastră obștească și vă aduc însemnate venituri.

Pe măsura consolidării economico-organizatorice și a creșterii avântului obște, provenit din munca comună, se creează condițiile ca întovărășirile agricole și cooperativele agricole de producție să se dezvolte, pe baza convingerii proprii a membrilor lor, spre forma superioară de cooperare în producția agricolă, gospodăria agricolă colectivă.

### Muncitori, tehnicienii, și ingineri din gospodăriile agricole de stat!

Consfătuirea vă cheamă să desfășurați cu însuflețire munca pentru ridicarea producției de grâu, porumb și la celelalte culturi astfel ca în scurt timp gospodăriile agricole de stat să devină principala sursă de stat în constituirea fondului central de cereale.

Gospodăriile agricole de stat au obligația să însămânțeze grâu din soiurile cele mai productive, rezistente la ger și secetă, la boli și dăunători, rezistente la cădere și scuturare pentru a putea mecaniza recoltatul fără pierderi de boabe, să cultive cei mai buni și productivi hibridi dubli de porumb.

Dați o mare dezvoltare creșterii și îngrășării de animale, pentru a contribui cu mult mai mult la aprovizionarea populației din orașe și cen-

tre industriale cu carne, grăsimi, lapte.

### Muncitori, tehnicienii și ingineri din stațiunile de mașini și tractoare!

Masele largi țăranesti văd în S.M.T.-uri ajutorul concret al clasei muncitoare, al statului democrat-popular, pentru mecanizarea și organizarea mai bună a producției agricole, pentru obținerea de recolte bogate.

Folosiți la maximum capacitatea tractoarelor și mașinilor agricole pentru a face față nevoilor crescînde de muncă mecanizată ale gospodăriilor agricole colective, ale întregului sector socialist! Executați lucrările agricole la timp și în bune condiții agrotehnice! Desfășurați larg întrecerea socialistă pentru a realiza un număr sporit de hectare arătură normală pe fiecare tractor. Printr-o bună îngrijire a tractoarelor și mașinilor, luptați pentru mărirea la strictul necesar a consumului de combustibil și de piese de schimb, pentru reducerea simțitoare a prețului de cost al lucrărilor. Ridicați-vă necontenit calificarea profesională, ca să puteți folosi din plin mijloacele tehnice care vi s-au încredințat și să vă îndepliniți cu pricepere sarcinile voastre de cîștig și de mare răspundere, în lupta pentru transformarea socialistă a agriculturii și ridicarea producției agricole.

### Țărani muncitori cu gospodării individuale!

Partidul și guvernul v-au sprijinit și vă vor sprijini și în viitor, stimulându-vă să vă munciiți bine pământul, să obțineți recolte sporite. Dar oricât de mult sprijin veți primi din partea statului, dacă veți munci mai departe izolat pe peticolele voastre de pământ și nu vă veți uni în gospodării colective și întovărășiri, nu veți putea folosi avantajele agrotehnicii înaintate și ale mecanizării, nu veți putea asigura, pentru voi și pentru familiile voastre, o viață din ce în ce mai îmbelșugată.

Calea bună stării este calea agriculturii socialiste, pe care au pășit sute de mii de familii de țărani muncitori, intrînd în gospodării colective și întovărășiri agricole.

### Dragi tovarăși,

Consfătuirea cheamă țăranimea din gospodăriile colective, întovărășiri, pe muncitorii din gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare, pe ingineri, tehnicieni și oameni de știință din agricultură, precum și pe țăranii cu gospodării individuale să depună toate eforturile pentru a spori producția de cereale și în primul rînd producția de grâu și porumb, mijloc sigur de dezvoltare a tuturor celorlalte ramuri ale agriculturii și de îmbunătățire a aprovizionării populației cu produse agro-alimentare.

Să mărșăvirea suprafețele cultivate cu porumb și să sporim producția la ha prin executarea arăturilor adînc de toamnă și îngrășarea terenurilor cu gunoal de grajd, să folosim sămînță hibridă productivă și de calitate, să nu întîrziem cu sîmînțatul și să prăsim porumbul ori decît ori este nevoie.

Să obținem recolte bogate de grâu, folosind numai sămînță selecționată din soiuri productive rezistente la ger și secetă, la cădere și scuturare, să aplicăm mai multe îngrășăminte organice și minerale, să combatem bolile, dăunătorii și buruienile care micșorează producția, să recoltăm grâu la timp și fără pierderi. Să luăm drept model în activitatea noastră acele gospodării agricole de stat și colective, care în ultimii ani au obținut producții mari și constante de 2.000—2.500 kg grâu la ha și de 3—4.000 kg porumb boabe la hectar, să studiem experiența gospodăriilor fruntașe pentru a cunoaște metodele de lucru folosite de acestea și a le aplica în practică, potrivit cu condițiile locale de climă și sol.

Să luptăm pentru recolte bogate la culturile tehnice și legume în vederea satisfacerii cerințelor crescînde ale

(Continuare în pag. 3-a)

## DECLARAȚIA COMUNĂ

a guvernului R. P. Romine  
și a guvernului R. P. Chineze

La invitația guvernului Republicii Populare Chineze delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine, în frunte cu președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Chivu Stoica, a făcut o vizită de prietenie în R. P. Chineză între 31 martie și 10 aprilie 1958.

Delegația guvernamentală a R. P. Romine a vizitat orașele Kunming, Sian, Pekin, Uhan, întreprinderi industriale, cooperative agricole de producție, monumente istorice și locuri pitorești. Delegația va vizita de asemenea orașele Anșan și Senian. Delegația guvernamentală a R. P. Romine s-a bucurat pretutindeni din partea poporului chinez de o primire caldă — expresie elocventă a prieteniei profunde dintre poporul chinez și poporul român.

În cursul vizitei, președintele R. P. Chineze, Mao Tze-dun, a primit delegația guvernamentală a R. P. Romine.

Între delegația guvernamentală a R. P. Romine și conducătorii ai guvernului R. P. Chineze au avut loc convorbiri.

Din partea R. P. Romine au luat parte la convorbiri președintele Consiliului de Miniștri Chivu Stoica, vicepreședintele Consiliului de Miniștri și ministrul Transporturilor și Telecomunicațiilor Emil Bodnăraș, ministrul Afacerilor Externe Avram Bunaciu, ambasadorul R. P. Romine în R. P. Chineză, Teodor Rudencu.

Din partea R. P. Chineze au luat parte la convorbiri premierul Consiliului de Stat Gu En-lai, vicepremierul și ministrul Afacerilor Externe Cen I, adjunctul ministrului Afacerilor Externe Cien Ven-ian, adjunctul ministrului Comerțului Exterior Li Ci-jen, ambasadorul R. P. Chineze în R. P. Romine Ke Bo-nian.

În cursul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească, cele două părți au avut un schimb de păreri asupra situației internaționale actuale, asupra problemelor întăririi continue a unității țărilor socialiste și ale dezvoltării mai departe a relațiilor de prietenie și de colaborare dintre R. P. Romine și R. P. Chineză. În toate problemele discutate s-a vădit deplină unitate de vederi a părților.

Cele două guverne constată cu satisfacție că desfășurarea situației internaționale din ultimul an dovedește că forțele mondiale ale păcii au devenit în momentul de față mai puternice și condițiile pentru asigurarea unei păci trinitice mai prietene. Cu toate că forțele războinice ale imperialismului încearcă în fel și chip să creeze o situație încordată, totuși,

dacă toate țărilor și popoarele iubitoare de pace își vor întări necontenit solidaritatea și vor lupta cu perseverență, politica imperialismului de amenințare cu războiul și ucnlirile sale de dezlănțuire a unui nou război cu greu ar putea reuși. Pornind de la această convingere, cele două guverne realimă hotărîrea lor de a continua să lupte neobosit alături de toate țărilor și popoarele iubitoare de pace, pentru apărarea cauzei nobile a păcii mondiale.

În actualele condiții ale vieții internaționale, propunerea guvernului Uniunii Sovietice cu privire la convocarea unei conferințe la cel mai înalt nivel se bucură de sprijinul unui număr tot mai mare de țări. Această propunere a cucerit inimile popoarelor și a devenit cererea unanimă a sute de milioane de oameni. Cele două guverne afirmă din nou că ele sprijină pe deplin această propunere justă a Uniunii Sovietice. Cele două părți salută cu căldură și sprijină hotărîrea Uniunii Sovietice de a înceta unilateral experiențele cu arme nucleare; guvernele celor două țări consideră că această măsură importantă a deschis drumul pentru încetarea experiențelor cu arme nucleare de către toate țărilor care posedă astfel de arme. Ar trebui ca și Statele Unite ale Americii și Anglia să ia imediat măsuri similare.

Cele două părți afirmă din nou că trebuie desființate blocurile militare din Europa și Asia și înlocuite printr-un sistem de securitate colectivă, care trebuie lichidate bazele militare de pe teritorii străine și retrase trupele străine aflate în alte țări.

În ultima vreme, Germania occidentală, care își intensifică reînarmarea, a hotărît să-și înzestreze forțele armate cu arme nucleare și se pregătește să creeze pe teritoriul ei baze americane de rachete teleghidate. Toate aceste acțiuni amenință pacea și securitatea Europei și constituie totodată o pledică serioasă în calea eforturilor poporului german îndreptate spre unificarea pașnică a țării sale. Cele două părți condamnă politica aventuristă a cuceririlor agresive americane prin care acestea încearcă să împingă Germania occidentală pe calea pregătirii unui război nuclear; ele sprijină eforturile depuse de R. D. Germană pentru unificarea pașnică a Germaniei și consideră că propunerile repetate ale guvernului R. D. Germane cu privire la realizarea unei înțelegeri și apropieri între cele două state germane existente constituie în condițiile actuale singura metodă realistă care ar duce la înfăptuirea unificării Germaniei.

Cele două guverne realimă că sprijină pe deplin propunerea guvernului R. P. Polone cu privire la crearea unei zone denuclearizate în Europa centrală. Guvernul R. P. Chineze declară din nou că aprobă întru totul inițiativa guvernului R. P. Romine referitoare la convocarea unei conferințe la cel mai înalt nivel a țărilor balcanice și la înfăptuirea unei înțelegeri între statele din Balcani care să asigure pacea, prosperitatea și progresul popoarelor din această regiune. Dacă aceste propuneri vor putea fi realizate ele vor avea, fără îndoială, o mare importanță pentru apărarea păcii în Europa și în lumea întreagă.

O trăsătură caracteristică principală a actualii situații internaționale este avîntul fără precedent al mișcării împotriva colonialismului și pentru independența națională a popoarelor din Asia și Africa. Cele două părți sprijină cu hotărîre lupta eroică dusă de poporul indonezian pentru apărarea suveranității țării, împotriva activităților subversive străine precum și lupta eroică a poporului algerian pentru cucerirea independenței naționale. Cele două părți realimă sprijinul lor total față de cauza dreaptă a popoarelor Asiei și Africii, care luptă împotriva colonialismului, pentru dobîndirea sau apărarea independenței de stat și a suveranității lor naționale; părțile condamnă ucnlirile cuceririlor imperialiste de a folosi pactul de la Bagdad și tratatul de la Manila în scopuri agresive.

Cele două guverne sprijină întru totul propunerea justă a R.P.D. Coreene din 5 februarie 1958 referitoare la reglementarea pașnică a problemei coreene. Guvernul R.P. Romine salută cu căldură inițiativa voluntarilor chinezi de a se retrage complet din Coreea pînă la sfîrșitul anului 1958 și este de părere că această măsură constituie o contribuție importantă la desîntinderea încordării în Extremul Orient și în lumea întreagă. Cele două părți consideră că atît Statele Unite ale Americii, cît și celelalte state care au trupe în Coreea în cadrul forțelor O.N.U., trebuie să-și retragă aceste trupe din Coreea fără întîrziere.

Guvernele celor două țări sprijină pe deplin propunerea guvernului R. D. Vietnam din martie 1958, propunere menită să ducă la înlesnirea unificării pașnice a Vietnamului. Cele două părți condamnă Statele Unite ale Americii pentru ucnlirile lor îndreptate spre transformarea Vietnamului.

(Continuare în pag. 4)

## Întîmpinăm 1 Mai

### Angajamentele prind viață

În împlinirea zilei de 1 Mai lucrătorii de la O. C. L. „Alimentara” într-o consfătuire de producție și-au luat angajamente concrete. Angajamentele lucrătorilor de la magazine au fost duse la bun sfîrșit. De pildă, colectivul de lucrători de la magazinul nr. 7 a realizat planul în proporție de 101 la sută, magazinul nr. 26 în proporție de 107 la sută, magazinul nr. 72 — 105 la sută.

S-au evidențiat Elisabeta Rădulescu, Erika Jeger, Dionisie Toth, Emil Burza, precum și alții.

EUGEN MOROVAN

### Aparate necesare sectorului socialist al agriculturii

La secția din Aradul Nou a Căminului mecanic S.M.T. (fost atelier regional de reparații), se execută diferite aparate necesare sectorului socialist al agriculturii. Printre astfel de aparate este și cadrul necesar la intervențiile chirurgicale la animale.

Antrenați în întrecerea socialistă porniți în cînslea zilei de 1 Mai, muncitorii acestei secții se străduiesc

### Lucrări importante

Colectivul secției T.T.R. din cadrul întreprinderii C.T. CFR Arad și-a luat angajamente însemnate în producție în cînslea zilei de 1 Mai.

Lucrarea cea mai importantă este construirea din nou a unei centrale telefonice completă cu echipament de relee sistem BC Tesla cu o capacitate de 50 echipamente urbane BC și 20 echipamente interurbane pentru legături telefonice la distanțe mari. Colectivul acestei secții și-a luat angajamentul să termine această lucrare pînă la 25 aprilie.

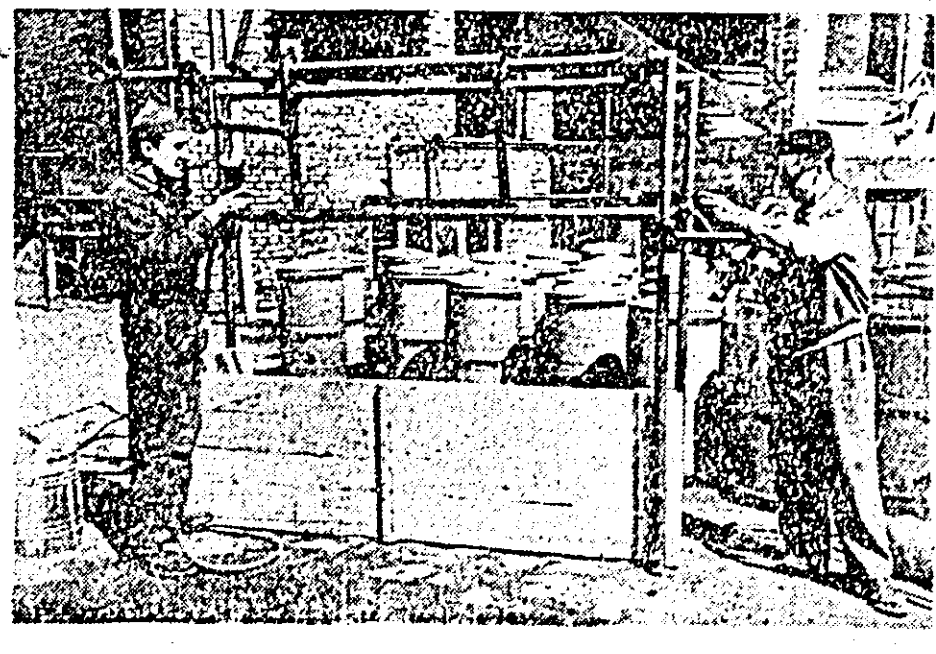
Angajamente sînt încă multe. De asemenea se va face reparația capitale, transformarea și sporirea capacității cu încă 20 posturi urbane BC la centrala telefonică BC 11p Voroslov care va fi terminată pînă la 28 aprilie, echipa sectorului electronic din secția T.T.R. va executa confecționarea a trei bucați amplificatori pentru instalațiile RC prin care se vor îmbunătăți comunicațiile telefonice pentru dirijarea trenurilor. Pînă în prezent la aceste lucrări s-au evidențiat echipele conduse de tov. Victor Kondor, Moise Hodăjeu, Vasile Nicolae, Nicolae Bătălăreanu și alții.

### Au realizat planul înainte de termen

Membrii cooperativei „Plastica” din Arad au obținut rezultate frumoase în împlinirea zilei de 1 Mai. Astfel, planul global al cooperativei pe trimestrul I a. c. a fost realizat cu 20 zile înainte de termen.

La consfătuirea de producție care a avut loc zilele trecute a reieșit că cele mai bune rezultate le-a obținut secția piepteni, depășind planul cu 150 la sută. În secția nasturi, datorită faptului că întrecerea socialistă a fost organizată mai bine în luna martie, brigada de femei „8 Martie” a cîștigat drapelul de brigadă fruntașă pe cooperativă, care pînă în prezent a fost cîștigat de șase ori consecutiv de brigada „Festival Moscova” din secția rame de ochelari.

În cînslea zilei de 1 Mai, s-a organizat o nouă brigadă de producție care va fi numită brigada „1 Mai”. Membrii acestei brigăzi și-au luat angajamentul ca în cînslea zilei de 1 Mai să obțină titlul de bîrfă fruntașă pe cooperativă.



## Schimb de experiență

În sala căminului cultural din comuna Vladimirescu a avut loc recent un program artistic dat de către artiștii amatori ai căminului cultural din satul Cicir, în cadrul schimburilor de experiență.

Au participat peste 200 de spectatori care au avut prilejul să aplaude la scena deschisă numeroase numere din programul prezentat. În mod deosebit s-au evidențiat artiștii amatori Gheorghe Marian, Gh. Abrudan, Rozalia Andras și alții.

Programul a cuprins coruri, recitări, monologuri, dialoguri, scenele comice, soliști vocali și instrumentaliști, o piesă de teatru și dansuri populare.

Acesta este al 4-lea schimb de experiență efectuat de către artiștii amatori din satul Cicir în raionul Arad, precum și în raionul Lipova.

## Și-au luat revanșa

Pe scena căminului cultural din satul Cicir, artiștii amatori ai căminului cultural din comuna Stăbăleni, raionul Lipova, și-au luat revanșa prin programul dat de către localnicii anterior.

Programul prezentat s-a bucurat de un deosebit succes. Artiștii amatori au interpretat cu multă măiestrie punctele din program, care a cuprins: coruri, recitări, soliști vocali, dansuri populare și o piesă de teatru.

ANTON PIRVU, coresp.

## Căminul cultural - factor activ în problema înfrățirii naționalităților conlocuitoare

Colectivul de conducere al căminului cultural „6 Martie” din Frumusești, în a cărei componență intră români și germani, duce munca de răspundere a culturii în rândurile tinerilor muncitori din această comună, contribuind la înfrățirea celor două naționalități. Acest colectiv s-a străduit și a reușit în mare măsură să atragă cei mai mulți tineri în activitatea culturală.

Repetițiile săptămânale și zilnice se fac concomitent de către echipele germane și cele române. Este un lucru obișnuit ca la căminul cultural din Frumusești să se vadă pe activiștii culturali români și germani discutând asupra înținerii repertoriului, al confecționării decorurilor etc.

Corul condus de învățătorul Matei Konherth de la Școala cu limba de predare germană, are în componența lui tineri români și germani — iar interpretarea cîntecelor se face în ambele limbi. Alături de tinerii germane Elisabeta Heier, Maria Nagy, Barbara Scharle, Hille Pnister și alții cîntă cu același elan tinerii români Stana Iurcu, Jolfa Folea, Teodora Așpan. Își dau concursul și educatoarele Adelheid Ruschitzka, Elena Furdul, muncitorul Ioan Papst, colectivul Neculai Iurcu, învățătorul german Iosif Berg și profesorul român Augustin Herlo.

La repetiții ca și pe scenă artiștii amatori români și germani interpretează cîntecul românesc ca „Sub al pîcii stîndard”, cîntecul popular german, ca de pildă, „Casa părintească” și altele.

Echipa artistică ale acestui cămin cultural colaborează și se sprijină reciproc. Exemplul cel dau va

## Din trecutul Școlii populare de artă

În acest an Școala populară de artă din orașul nostru va împlini 125 ani de existență. Este cea mai veche instituție de acest gen din țara noastră. Începutul ei datează din anul 1833.

În primăvara anului 1833 iubitorii de muzică din bătrînul oraș de pe Mureș, constituiți într-o asociație s-au hotărât să înființeze o școală de muzică, care să însușească odraslelor lor dragostea pentru nobila artă. Desigur, pentru înființarea unei asemenea școli necesitau bani. Ar fi fost însă absurd să crează cineva că imperiul austro-ungar ar fi investit măcar un ban în acest scop. Atunci în temelelor de mai tirziu Petru Nimsger, Iosif Daurer și Ignaz Markovits s-au hotărât să joace la loterie și din banii eventual cîștigați să înființeze acest locaș de cultură. În acest scop au făcut și un contract. Sorții însă s-au dovedit neîntrebător de muzică. Atunci au recurs la o metodă mai gree dar mult mai sigură: lista de subscripții. Din modesta sumă adunată, în mai 1833 la linia Școala de muzică din Arad. La început, ea funcționează într-o cămăruță cu 20 elevi și un profesor. Primul profesor a fost maestrul de canto F. Sponar.

La 9 martie 1834 în fața școlii s-a ales un corp directorial, care avea menirea să controleze munca profesorilor și să se îngrijescă de bunul mers al școlii. A fost redactat

apoi primul regulament de funcționare al acestei școli.

Mai tirziu, școala primește denumirea de Conservator. Scopul Conservatorului de muzică era formarea de cîntăreți și muzicanți profesioniști.

La început elevii în vîrstă de 7—15 ani se puteau înscrie la Conservator, fără a plăti vreo taxă. Mai tirziu însă s-a impus să se plătească o taxă lunară. Anul școlar era de 12 luni împărțit în două semestre. Elevii urmau cursurile zilnic timp de șase ani (cît era durată școlii), iar în anul I erau obligați să urmeze canto.

Conservatorul de muzică a jucat un rol important în viața culturală a orașului. Elevii școlii au prezentat numeroase concerte publice care s-au bucurat de un mare succes. În 1856 între 8—10 noiembrie a concertat în orașul nostru marele compozitor Francisc Liszt. Încasările de la concert le-a donat conservatorului. Pianul la care a cîntat F. Liszt se află și astăzi în posesia Școlii populare de artă.

Între anii 1848—1850 Conservatorul și-a întrerupt activitatea din cauza revoluției. În 1850 cînd și-a reluat activitatea Conservatorul număra 36 elevi, în 1851 — 62 elevi. În 1852 — 72 elevi, iar în 1853 peste 100 elevi frecventau cursurile.

În 1886, printre elevii Conservatorului de muzică din Arad se număra și marele compozitor de mai tirziu Ion Vidu. El a urmat clasa de pian, avînd ca profesor pe Francisc Ubl. În 1889 se înființează primele for-

mații de instrumente de coarde care a constituit nucleul primei orchestre filarmice care a luat apoi linia în anul 1890. Conservatorul pregătea și alimenta în permanență orchestra filarmică cu noi talente.

Ultimul președinte al Asociației iubitorilor de muzică din Arad a fost dr. Emil Montia în anul 1940. În acest an se înființează și o nouă clasă: arta dramatică. Apoi, Conservatorul primește denumirea de Conservator municipal de muzică și artă dramatică din Arad, iar în 1948 devine Școala populară de artă.

Astăzi, datorită grijii permanente a partidului și guvernului la Școala populară de artă din orașul nostru sînt create elevilor cele mai optime condiții de studiu. Școala este înzestrată cu instrumentele necesare, un magnetofon, un aparat de radio, un obiectiv cu numeroase discuri, o sală de club, o bibliotecă cu peste 3.000 volume și altele.

În fiecare an peste 500 elevi (dintre care numeroși oameni ai muncii) studiază în cele patru secții: muzică, artă plastică, artă dramatică și coregrafie (împărțite pe specialități). Nu există domeniu în care iubitorii de muzică și artă din orașul Arad să nu primească îndrumări.

Școala populară de artă din orașul nostru a luat în anul regimului democrat-popular o dezvoltare uriașă. Cei 52 profesori și 7.000 elevi sînt cifre cu care s-ar putea mîndri oricare școală de artă.

## Oameni de nădejde

### Lăcătușul Adam Cristea

Cine n-a văzut prin stațiile CFR cîte un om lînd în mină un cloacan cu coadă lungă în jurul căreia erau cîteva rînduri de caucuci. Aji ghicit, este vorba de muncitorul celerist care face revizia vagoanelor.

Un astfel de om am cunoscut și eu mai zilele trecute în stația CFR Arad. Il cheamă Adam Cristea. Discutînd cu el și cu instructorul Iosif Toma, mi-am dat și mai bine seama ce înseamnă să fii lăcătuș de revizie, ce mare răspundere înseamnă această muncă.

Lăcătușul Cristea e fiu de plugar, crescut pe plaiurile Orașiei. Are la bază Școala profesională CFR. Datorită abnegației sale în muncă, el se numără astăzi printre lăcătușii de revizie cei mai buni, fruntași în producție, comunist de nădejde ce face cîinste în tregului colectiv. Înainte de plecarea trenului el face un control amănunțit la vagoane și micile defecte constatate le remediază pe loc. Atunci cînd e cazul cere ajutor și din partea echipelor de reparații. De asemenea el înlocuiește la vagoane diferite buloare, stringe șuruburile la scările de la ucare, ajustează frînele de mină și automate, face proba frînelor cu aer comprimat. Toate aceste operațiuni trebuie executate cu foarte multă conștiinciozitate. Ziua cu dalta și dornul în buzunarul de sus al halatului, cu cloacanul în mină, noaptea cu felinarul printre

linii, pe sub vagoane, pe trig, vînt, ploale sau noroi, lăcătușul Cristea e prezent la datorie.

Mi-a părut rău că n-am putut sta mai mult de vorbă cu tovarășul Cristea. Trebuia să pregătesc pentru drum trenurile 3601 și 2923 de lung parcurs. Am discutat însă cu instructorul Iosif Toma care mi-a spus numai cuvinte de laudă despre acest tovarăș.

Lăcătușul Cristea e un om căruia i-e dragă această meserie. Și el nu se mulțumește numai cu asta — ci se străduiește să învețe tot mai mult din tainele meseriei. În timpul liber se ocupă de ridica nivelulul său politic și profesional. Tov. Adam Cristea studiază Istoria P.M.R. deoarece e în scris la învățămîntul de partid și se pregătește pentru examinarea a nuală care urmează să aibă loc în curînd.

În cîntea zilei de 1 Mai el și-a luat angajamentul de a executa reviziile la vagoane în cele mai bune condițiuni pentru ca trenurile să circule regulat, conform graficului de circulație. Acestea sînt numai cîteva lucruri pe care am putut să le aflăm despre acest fruntaș în producție. Asemenea lui Adam Cristea, mil de lăcătuși de revizie din republica noastră sînt oameni de nădejde care muncind cu răspundere contribuie din plin la buna circulație a trenurilor.

E. DREPTU

## Concurs „Cine știe cîștigă” organizat de SRSC

Subfiliala SRSC Arad organizează în ziua de duminică, 20 aprilie orele 10, în sala Palatului cultural un concurs intitulat „Cine știe cîștigă”, care are două teme:

1. Viața și opera lui G. Enescu.
2. Istoricul fotbalului în orașul Arad.

Concursul este dotat cu premii în bani, iar cei ce doresc să participe sînt invitați să se înscrie la sediul S.R.S.C. bulevardul Republicii nr. 87, zilnic între orele 10-12. Inscriserile se fac pînă la data de 15 aprilie inclusiv.

La concurs poate participa oricine în afară de profesioniști în muzică (pentru tema 1-a).

Invitații se găsesc la A.S.I.T. și S.R.S.C.

## La fabrica „Tricoul roșu”

### Difuzarea presei este bine organizată

La fabrica „Tricoul roșu” există o preocupare permanentă pentru creșterea numărului muncitorilor abonați la diferite ziare și reviste. Tov. Maria Șuta, responsabilă cu presa, este harnică și activă. Pe ea o găsesci veșnic prin sectoare, discutînd cu muncitorii și îndemnîndu-i să se aboneze la ziare și reviste și urmîrînd permanent felul cum ele ajung la cei abonați.

Odată primite, zărele sînt împărțite pe bază de tabel în grupele sindicale și sînt predate apoi delegaților cu munca culturală de masă pentru a le împărți abonaților.

În felul acesta a crescut numărul abonaților la ziare și reviste. În luna Ianuarie, de pildă, au fost abonați 496 tovarăși, în februarie 515 tovarăși, iar pentru luna aprilie s-au făcut 602 abonați la ziare și 380 la diferite reviste.

ELENA MOLDOVAN, coresp.

## Noi depunători

Intensificînd munca de atragerea a unui număr cît mai mare de noi depunători C.E.C., mandatarul C.E.C.-ului tov. Vasile Miteșcu, ajutat de Alex. Kovacs și Ana Nistor salariați al cooperativei „Plastica” a reușit să-și realizeze planul trimestrial de depuneri în procent de 415,41 la sută.

În cîntea zilei de 1 Mai colectivul de sîrșin C.E.C. din cadrul cooperativei „Plastica” s-a angajat să continue și în trimestrul II această

activitate susținută, propunîndu-și realizarea planului de depuneri în procent de 200 la sută.

ÎN ATENȚIA STUDENȚILOR UNIVERSITĂȚII SERALE DE MARXISM-LENINISM ANUL II ȘI III CARE AU LIPSIT DE LA SEMINARI

Vineri, 11 aprilie orele 17 se va ține seminarul la Istoria P.M.R. și Filozofie.

## INFORMAȚII

### CONCERT SIMFONIC

Filarmonica de Stat Arad orchestra simfonică prezintă sîmbătă, 12 aprilie 1958 orele 20, în sala Palatului cultural al 28-lea concert simfonic din stagiunea 1957—58.

Dirijor: Nicolae Brînzeu.

Solist: Pianistul Gheorghe Halamos Artist Emerit al R.P.R.

În program: Capoiana; Divertisment pentru orchestră de coarde și 2 clarinete (prima audiere), Beethoven: Concert nr. 5 în Mi bemol major pentru pian și orchestră, Mendelssohn-Balholdy: Uvertura „Hebridele”, R. Strauss: Don Juan poem simfonic.

Pentru abonați este valabil biletul nr. 26. Biletele la agenție, iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

**AGEVACOOOP-ul**  
Lipova ține concurs pentru  
**ANGAJAREA UNUI TEHNICIAN**  
pentru sectorul semi-industrializări  
legume și fructe. Cel care do-  
resc să participe la concurs  
sau doare să fie angajat în  
cadrul întreprinderii noastre,  
pot cere informații în fiecare  
zi între orele 7-14,30, telefon:  
21—Lipova.

**Cooperativa „ARADEANCA”**  
(fost „Eaterina Varga”)  
a deschis în str. Eminescu nr. 15  
O SECȚIE DE COMANDA  
primește lucrări de tricoot aflat cu  
materialul elementului cît și a coo-  
perativei, remalat ciorapii cu mașina  
„Alfa”, reparatul păpușilor și  
alte lucrări de mină.  
Serviciu prompt și de calitate.  
Prețuri avantajoase.

## AZI, ULTIMA ZI!

În care vă mai puteți cumpăra bilete Loto Central, pentru tragerea specială a primăverii, la care se vor distribui, în afară

Cumpărîndu-vă chiar azi, biletul dvs. la Loto Central, aveți șanse de a cîștiga, fie premii în bani, fie în obiecte.

**Cooperativa „COOPMETAL”**  
a deschis în  
piața Avram Iancu nr. 10  
un atelier  
de reparat  
motociclete, biciclete și mașini  
de cusut.

**Cumpărați**  
**Bomboane, ciocolată**  
**și orice fel de dulciuri**  
la magazinele  
**O.C.L. „Alimentara”**

**AZI, ULTIMA ZI!**  
ÎN CARE SE MAI POTUA BILETE  
PREMIU  
SUPRIMĂTURĂ  
OBIECTE  
TRAGERE SPECIALĂ  
A PRIMĂVERII  
frăgezia

## Activitatea sportivă se rezumă doar la fotbal?...

Categorie nu. Toțiș în comuna Zimandul Nou din raionul nostru, activitatea sportivă se rezumă doar la... fotbal. De ce? Foarte simplu. Consiliul de conducere al colectivului sportiv „Progresul” din această comună (președinte Ștefan Nagy și secretar Zoltan Kovacs) dovedește preocupare doar pentru fotbal. În rest: lipsă de interes. El consideră că avînd o echipă de fotbal au rezolvat problema activității sportive. Este o teorie pe cît se poate de greșită. Membrii consiliului de conducere uită că în comuna Zimandul Nou sînt posibilități vaste pentru o activitate sportivă multilaterală și un tineret numeros, dornic de a face sport. Dar să vedem ce-au făcut membrii consiliului de conducere al colectivului sportiv pentru a încadra cît mai mulți tineri în activitatea sportivă? Ei se dovedesc foarte satisfăcuți că au reușit să înjghebeze și o echipă de fotbal. Desigur și asta e ceva, dar nu e totul ce puteau face. În echipa de fotbal, care în acest an va participa în campionatul sătesc al raionului Arad, sînt încadrați doar 20 tineri, iar ceilalți aproape 200 sînt... spectatori.

Acesta situație nesatisfăcătoare poate fi însă îndreptată dacă membrii consiliului de conducere vor dovedi, mai multă preocupare față de munca pentru care au fost aleși. Să vedem acum pentru ce discipline sportive

sînt condiții în această comună. În primul rînd pentru popice, deoarece în comuna Zimandul Nou sînt mulți popicari amatori (unii dintre ei au și participat recent la un concurs) și există și o arenă de popice pe care însă cooperativa a transformat-o în depozit de ambalaje. Se impune deci repararea urgentă a arenei de popice și formarea unei echipe. Apoi, cu multă ușurință se pot forma echipe de șah și tenis de masă. Materialele pentru aceste discipline sînt foarte simple și ieftine. Astfel, la căminul cultural, se pot amenaja cu ușurință cîteva mese de șah și o masă pentru tenisul de masă, organizînd chiar concursuri la aceste discipline. Voleiul de asemenea, ar cuceri mulți amatori din această comună.

După cum vedem în comuna Zimandul Nou se poate și trebuie organizată o activitate sportivă multilaterală. Lipsesc doar preocuparea membrilor consiliului de conducere necum și a organizației de bază UTM.

Pentru remedierea acestor lipsuri consiliul de conducere al colectivului sportiv va trebui să treacă neîntriat la formarea echipelor de popice, șah și tenis de masă (eventual volei) iar în colaborare cu biroul organizației de bază UTM la atragerea unui număr cît mai mare de tineri la activitatea sportivă.

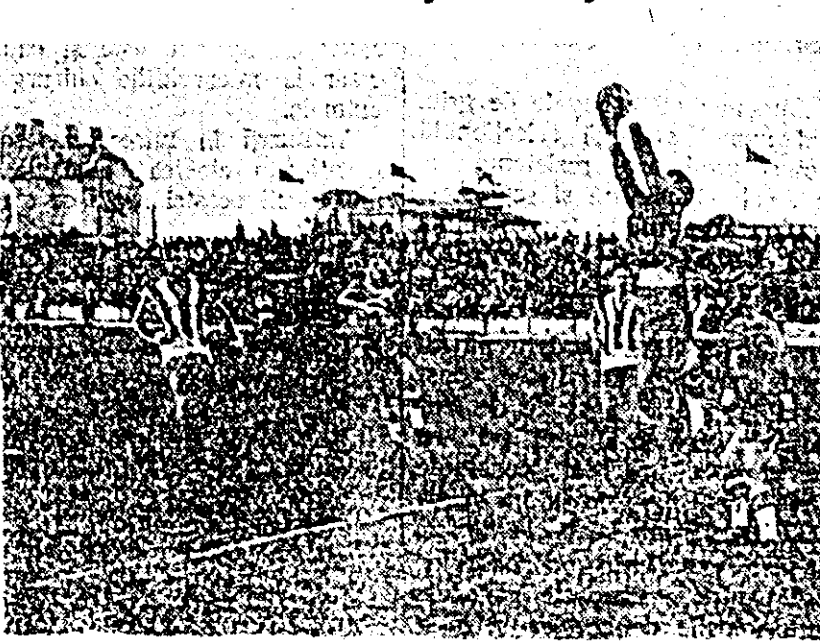
ST. IACOB

## Incepe returul campionatului raional de fotbal

La 20 aprilie se dă startul în returul campionatului raional de fotbal. Partidele restante din tur se vor disputa la 13 aprilie după cum urmează: Voința Gașca — Unirea A-

luniș; Voința Macea — Banatul Vin-  
ga; Frontiera Curtici — Voința Mai-  
lai; Ojeluț; Simleani — Victoria Zi-  
mandeuz.

## O intervenție reușită



ÎN CLISEU: o intervenție reușită a portarului timișorean Fuchs. Fază din înfrîngerea C.S. Timișoara—Metelul Reșița, desfășurată în cadrul „Cupei R.P.R.” la fotbal. Au învins studenții cu 1:0.

## SPECTACOLE

**CINEMATOGRAFE**

„GH. DOJA”: Lizzie Mac Kay. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. Matineu la orele 10 și 12.

„N. BALCESCU”: Ultima vrăjitoare. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. Matineu la orele 11.

„I. L. CARAGIALE”: Mou-  
Rouge. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9.

„I. HERB”: Călătorie în tîne-  
rețe. Matineu la orele 11.

„TINERETULUI”: Oameni cura-  
joși.

„SOLIDARITATEA”: 7-9 aprilie:  
Taina nopții eterne.

„PROGRESUL”: Eu și buricul  
„MAXIM GORKI”: Călătorie mi-  
serioasă.

„30 DECEMBRIE”: 12-13 aprilie:  
Nigamul.

„ILIE PINTILIE”: 11-13 aprilie:  
Start fără voie.

„TEBA”: 12-13 aprilie Don Juan

# Chemarea Constăturii de la Constanța

(Urmare din pag. 1-a)

populației. O atenție specială să dăm producției de sfeclă de zahăr pentru asigurarea cu prisosință nevoile de consum ale oamenilor muncii, fără mai recurge la import.

Partidul și guvernul au pus în fața noastră, a oamenilor muncii din agricultură, sarcina de mare însemnată de a sporii simțitor numărul de bovine, porcine și ovine, de a alege în câțiva ani la o producție anuală de peste 1.300.000 tone carne și de a obține sporuri însemnate la producția de lapte, grăsimi, lână fină și semințe, precum și alte produse animale.

Pentru a realiza producții sporite de carne și lapte, trebuie să dezvoltăm și să răspundem cu hotărâre în lupta pentru îmbunătățirea folosirii porumbului și folosirea pomului înlocuit ca hrană de bază vacilor de lapte și a vitelor la îngrășat.

Să învățăm din experiența colhozurilor și sovhozurilor din Uniunea Sovietică unde, generalizându-se atenția la utilizarea cu simț gospodăresc, s-a dublat în doi-trei ani producția de lapte.

În același timp avem posibilitatea a dubla producția de furaj verde, în cultivarea pășunilor naturale cu abia productivitate, precum și prin folosirea mai rațională a gorurilor de unde, prin utilizarea cu simț gospodăresc a tuturor posibilităților de orire a producției de furaje.

Un rol hotărâtor pentru îmbunătățirea aprovizionării populației cu carne și grăsimi au creșterea și îngrășarea porcilor. Dezvoltarea creșterii îngrășării porcilor ne dă posibilitatea să valorificăm mai rentabil producțiile bogate de porumb.

Viticulori și pomiculori! Țărani muncitori din regiunile de podgorii livezi! Constăturile țăranilor și crăitorilor din sectorul socialist al agriculturii vă cheamă să depuneți eforturile pentru a mări suprafața viilor și numărul de pomi fructiferi. Gospodăriile agricole socialiste să înființeze noi plantații, în masiv, în podgoriile unde se produce de mai așe vinuri, pe dealuri, pe dealuri, ca și pe terenurile nisipoase, proprii culturii cerealelor.

Să urmărim exemplul gospodăriilor agricole de stat și al gospodăriilor colective care obțin producții mari de struguri și de fructe și să sporim producția de struguri și de fructe într-o îngrășare mai bună a viilor livezilor, care constituie un izvor mare bogăție pentru producători și pentru țară.

Este o datorie de onoare pentru specialiștii și pepinierii viticuli pomicol să producă în fiecare an material săditor de calitate și în cantități sporite, pentru a îndeplini înalte de termen și a depăși planul de dezvoltare a patrimonului viticuli pomicol.

Ingineri agronomi, zootehniști, hortiviti, mecanizatori, hidroamelioratori, medici veterinari!

Vă chemăm să puneți toate cunoștințele și întreaga voastră putere de

muncă în slujba ridicării producției agricole vegetale și animale. Organizați și îndrumați producția agricolă pe baza metodelor de muncă verificate în practică și a tehnicii moderne puse la dispoziție de statul democratic-popular, fiți permanent la mijlocul țăranilor muncitori pentru a-i ajuta să obțină recolte bogate și cantități mari de produse animale, generalizați și sistematizați experiența înaintată.

## Oameni de știință din agricultură

Legali și mai strâns activitatea voastră științifică de nevoie practică și ale propășirii agriculturii în țara noastră, puneți toată puterea voastră de creație în slujba sporirii producției agricole, fiind agriculturii noi soiuri de plante și rase de animale, noi metode agrotehnice pentru sporirea producției la hectar și noi metode de hrănire și îngrijire a animalelor pentru a le sporii productivitatea.

Expunerea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej și dezbaterile din constăturile reprezintă pentru toți oamenii muncii din agricultură un program de luptă pentru îndeplinirea sarcinii de uriașă răspundere de a sporii producția agricolă, a ridica agricultura noastră la înălțimea cerințelor puse de dezvoltarea industriei socialiste și de nevoile de consum ale maselor, de a pune la îndemina populației mai multă carne, mai multă carne, mai mult lapte și unt, mai multe grăsimi, ouă, lână, de a da industriei alimentare, textile, și de încălziminte mai multă materie primă, de a asigura rezervele necesare de produse agricole, de a sporii an de an disponibilitatea de produse agricole vegetale și animale pentru export.

## Colectiviști și întovărășiți, țărani muncitori cu gospodării individuale

Partidul și guvernul au dat în ultimii ani o mare extindere sistemului de contractări care a devenit sursa principală a fondului central de produse agricole al statului ce se constituie în interesul comun al tuturor oamenilor muncii de la orașe și sate.

Sistemul contractărilor oferă gospodăriilor agricole colective, cooperative agricole de producție, întovărășirilor și țăranilor muncitori cu gospodării individuale posibilitatea valorificării întregului surplus de produse agro-alimentare la prețuri avantajoase, stabile, punându-l la adăpost de oscilațiile pieței, ca și de tendințele speculative ale intermediarilor particulari.

Constăturile exprimă deplina sa aprobare față de politica de dezvoltare a sistemului de contractări și consideră că valorificarea surplusului pe calea contractărilor în vederea asigurării fondului central al statului, corespunzător cu interesele economice noastre naționale și ale oamenilor muncii de la orașe și sate, este o îndatorire patriotică a fiecărei gospodării colective, a fiecărei întovărășiri și a fiecărui țăran muncitor.

Cauza ridicării agriculturii este cauza întregului popor muncitor.

Constăturile țăranilor și lucrătorilor din sectorul socialist al agriculturii transmite un salut frățesc eroicelor noastre clase muncitoare, aliatul puternic și de nădejde al țăranimii muncitoare.

Sintem conștienți că și de acum înainte muncitorii din industria construcțiilor de mașini ne vor da tractoare și mașini agricole din cele mai moderne, iar muncitorii din industria chimică — cantități sporite de îngrășăminte, insectofungicide, herbiicide, sprînzind-ne cu aceeași dragoste frățească ca și până acum în vederea sporirii producției agricole și măririi productivității muncii în agricultură.

Muncind cu hărnicie pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru ridicarea nivelului lor de trai material și cultural, oamenii muncii din patria noastră prețuiesc pacea și sint ferm hotărâți să contribuie și pe viitor la apărarea și consolidarea ei.

Țărănimea muncitoare, alături de clasa muncitoare și de ceilalți oameni ai muncii, aprobă și sprijină politica externă a guvernului R.P. Române, politică de luptă activă pentru pace și înțelegere între popoare, pentru întărirea unității lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, pentru dezvoltarea relațiilor economice și culturale cu toate țările.

Constăturile salută călduros propunerile guvernului Uniunii Sovietice în vederea destinderii în relațiile internaționale și preîntâmpinării unui nou război. Salutăm cu entuziasm recenta hotărâre a Sovietului Suprem al U.R.S.S. de a încheia unilateral experiențele cu arme atomice și cu hidrogen.

Această hotărâre demonstrează din plin întregii omeniri voința de pace a puternicului stat socialist — Uniunea Sovietică — rolul inițiator pe care-l are întotdeauna în lupta pentru salvarea omenirii de grozăviile unui nou război.

Dacă și celelalte puteri care posedă arme atomice — S.U.A. și Anglia — ar urma exemplul Uniunii Sovietice, s-ar înlătura grava amenințare de pace care experiențele atomice o prezintă pentru sănătatea oamenilor și s-ar aduce un aport de pace la cauza consolidării păcii.

Participanții la constăturile își exprimă convingerea că forțele păcii vor învinge pe cele ale războiului și vor asigura omenirii posibilitatea unei munci pașnice, creatoare.

Sub conducerea partidului, alături de întregul popor muncitor, țărănimea muncitoare a obținut mari rezultări și a învins multe greutăți și piedici în drumul spre o viață mai bună. Alături de întregul popor muncitor în frunte cu clasa muncitoare, țărănimea muncitoare va merge neîncut înainte, pe drumul arătat de partid — spre victoria deplină a socialismului.

Trăiască alianța frățească dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român, călăuză încremăntă a oamenilor muncii din orașe și sate în lupta pentru bună stare și socialism!

Trăiască guvernul Republicii Populare Române!

Trăiască și înflorească patria noastră — Republica Populară Română!

## Îmbunătățirea sistemului de contractări și achiziției de păsări

Consiliul de Miniștri a aprobat recent o hotărâre cu privire la îmbunătățirea sistemului de contractare și achiziționare de păsări.

Hotărârea prevede o serie de măsuri pentru stimularea creșterii păsărilor și producției de ouă.

Producătorii care livrează păsările pe bază de contract în lunile septembrie și octombrie primesc prețurile majore. La încheierea contractelor Banca Agricolă poate acorda credite de producție tuturor producătorilor contractanți. Unitățile sectorului cooperatist care contractează păsări pot primi și credite pe termen lung, rambursarea lor urmând a se face prin livrări de păsări pe bază de contracte.

Pentru păsările predate pe bază de contract, unitățile sectorului cooperatist mai beneficiază și de următoarele sporuri: gospodăriile colective și cooperative agricole de producție primesc peste prețurile stabilite, o majorare de un leu pe kg, iar întovărășirile agricole și zootehnice, o majorare de 0,50 lei pe kg de pasăre predată.

## Cu planul trimestrial realizat

Prin eforturile depuse, colectivul de muncitori, tehnicieni și ingineri de la IOIL a reușit să-și realizeze planul producției globale în trimestrul I în proporție de 109,57 la sută, iar la producția de mărfa cu 113,37 la sută.

Prin depășirea planului de producție, întreprinderea noastră a dat peste plan cantitatea de 3,9 tone vală hidrofilă, 2.300 metri pătrați țesături de jantă și prosoape flotir, 42 garnituri de mobilă de buclărie „Păliniș”, precum și 36 metri pătrați de uși și ferestre. De asemenea întreprinderea noastră a răspuns la întrecerea lansată de uzinele textile „30 Decembrie” în cinstea zilei de 1 Mai. Angajamentele pe care ni le-am luat le vom realiza în întregime.

În munca depusă în întrecerea socialistă s-au evidențiat numeroși muncitori care au obținut rezultate frumoase în muncă. Printre aceștia sint Ana Kotroco, Aurelia Ștefănoiu, Iosif Heli de la secția Jantă, Ioan Tornea și Petru Buzgău de la secția vală, Tiberiu Costea de la atelierul mecanic II, Gh. Farkas, Laurențiu Kovács și Petru Hach de la mecanic auto, Ecaterina Tămaș și Elisabeta Nagy de la secția mătase, Etelea Copuş de la secția croitorie și alții.

N. PLOPEANU,

Președintele comitetului de întreprindere de la IOIL

## Să folosim fiecare oră bună de lucru la arat și semănat!

Lucrările agricole de primăvară sint mult întârziate. Din datele existente la secția agricolă rațională rezultă că până în zilele trecute s-a realizat doar 6,1 la sută din planul însămînțărilor de primăvară. Orzul a fost semănat în proporție de 20 la sută, ovăzul — 9 la sută, sfecla de zahăr — 2 la sută, legumele și zarzavaturile — 17 la sută. Rămânerea în urmă a însămînțărilor se datorește în bună parte timpului nefavorabil. Nu mai puțin adevărat e însă și faptul că zilele bune de lucru n-au fost folosite din plin, în unele locuri așteptându-se zvântarea întregii suprafețe de teren, apoi să se treacă la arat și semănat.

Statutele populare, sprijinite de organizațiile de partid, au datorita de a mobiliza toate forțele existente la arat și semănat, astfel ca pe cât posibil să se recupereze timpul pierdut, iar culturile de primăvară să fie semănate în bune condiții agrotehnice.

## Au terminat arăturile de primăvară

Folosind cu chibzuță zilele bune de lucru și atelajele proprii, membrii gospodăriilor agricole colective din Frumusești, Măndruoc și Andrei Șaguna au terminat eclectarea arăturilor de primăvară. Întovărășii din Andrei Șaguna au realizat peste 60 la sută, iar întovărășii din Măndruoc — 50 la sută din arăturile de primăvară. Colectivii și întovărășii din raionul Arad au arat până zilele trecute 2000 hectare.

## Chemare la întrecere patriotică către comunele din raion în campania de însămînțări de primăvară

Timpul nefavorabil din luna martie a întârziat desfășurarea normală a campaniei agricole de primăvară. Cunoșcând faptul că de terminarea în timpul cel mai scurt a acestei campanii depinde asigurarea unei recolte bogate, Comitetul executiv al Statului popular din comuna Frumusești cheamă la întrecere patriotică în cinstea zilei de 1 Mai toate comitetele executive din comunele raionului Arad cu următoarele obiective:

- 1) terminarea însămînțărilor din prima etapă a culturilor de orz, sfeclă de zahăr, ovăz, floarea-soarelui și borceag până la data de 20 aprilie a. c.;
- 2) terminarea însămînțărilor culturilor din cea de a doua etapă până la data de 30 aprilie a. c.;
- 3) aplicarea tuturor regulilor agrotehnice la culturile de toamnă până la data de 15 aprilie;
- 4) terenurile destinate pentru a fi însămînțate cu porumb să fie semănate cu porumb hibrid în proporție de 75 la sută.

Președinte: MOISE VASILE

Secretar: SCHMIDT ION

## Au încheiat asigurări facultative

Din partea Inspectoratului ADAS din Arad s-au prezentat la Curtea doi delegați. În fața adunării generale a colectivităților, unul dintre ei, tov. Maior, a prezentat importanța asigurărilor facultative la animale și cereale, evidențind avantajele mari ce le au acei care le încheie. Apoi s-au purtat discuții asupra acestei probleme.

În frunte la însămînțări

Acolo unde a existat o serioasă preocupare pentru soarta recoltei din acest an, rezultatele la însămînțări sint bune. De pildă, colectivii din Horia, Vladimirescu și Curci au terminat semănatul grului și orzului de primăvară. Colectivii din Zimandul Nou, întovărășii din Măceș și Galșa au terminat semănatul orzului, iar colectivii din Livada, Măndruoc, Pincota și întovărășii din Măndruoc au terminat semănatul ovăzului.

## Îngrijirea ogoarelor de toamnă

Până la începerea semănatului porumbului au mai rămas doar câteva zile. E de ajuns ca vremea să se încălzească și oamenii muncii de pe ogoare vor începe semănatul acestei prețioase culturi. Până atunci însă terenul trebuie bine pregătit. În acest scop, colectivii din Vinga, Vladimirescu, Zimandul au început lucrarea ogoarelor de toamnă cu grăpele și cultivatoarele. Până acum au fost pregătite în acest fel pentru semănatul porumbului peste 1100 hectare.

## Ingrășă semănăturile de toamnă

Membrii gospodăriilor agricole colective din Firiteaz, Fiscuț, Șag, Horia, Vinga dovedesc multă grijă pentru semănăturile de toamnă. Pe suprafețele ieșite mai slab din lărmă ei au aplicat îngrășăminte chimice suplimentare.

## CONSULTAȚIE

## Patriotismul socialist și naționalismul burghez

A fi adevărat patriot înseamnă să iubești în mod conștient țara în care trăiești și muncești, poporul din care faci parte, să respecți tradițiile de lămurire de luptă împotriva dușmanilor din interiorul și exteriorul țării. Dragostea față de patrie presupune slujirea activă a poporului și apărarea tuturor cuceririlor revoluționare ale oamenilor muncii.

Devotamentul oamenilor muncii de statul nostru democratic-popular presupune grija pentru întărirea prieteniei între poporul român și minoritățile naționale, educarea oamenilor muncii de toate naționalitățile în spiritul prieteniei și al colaborării.

Sentimentul patriotismului socialist al poporului a fost și este opus naționalismului burghez, sovinsmul. După cum sentimentul de prietenie pentru alte popoare a fost și este opus cosmopolitismului.

## NAȚIONALISMUL ESTE POLITICA CLASELOR EXPLOATATOARE

El este prilej de stărnire și ațitare a urii și vrăjbei între oamenii muncii (muncitori, țărani, intelectuali) de diferite naționalități în scopul slăbirii unității lor în lupta pentru o viață mai bună.

Burghezia cu ajutorul naționalismului încearcă să demonstreze superioritatea unor națiuni și inferiorita-

tea altora și că națiunile „alese” sint chemate de a stăpâni și asupra alte națiuni. Sub steagul unor asemenea idei, burghezia imperialistă din Germania hitleristă a încercat să înrobească alte popoare, dezlănțuind războaie de jaf și cucerire. În zilele noastre, burghezia monopolistă din S.U.A., vînturînd aceleași idei naționaliste și rasiste, încearcă să-și asigure dominația asupra întregii lumi.

Cu ajutorul naționalismului, burghezia încearcă să înșele pe oamenii muncii, făcîndu-i să creadă că prietna exploatare și a vicleșilor lor amare nu ar fi exploatarea capitalistă, ci faptul că în țara respectivă trăiesc minorități naționale.

După cum se știe, pe meșteșugurile țării noastre, de vechiuri au trăit și muncii alături de oamenii muncii români și oameni de alte naționalități: unguri, germani, sîrbi, slovaci, bulgari, evrei, ȋrcaleni, țigari etc. Clasele exploatare din România burgheză-moșierăscă au dus tot timpul o politică de nedreptăție a oamenilor muncii de diferite naționalități, de ațitare a urii împotriva altora. Ele au urmărit tot timpul să stîrnească neînțelegeri și vrăjbe între naționalități, pentru a putea exploata neslingherit alți pe oamenii muncii români, cit și pe cei din rîndurile minorităților naționale. În acest scop ele dezlănțuiau cu furie prigoana

împotriva naționalităților conlocuatoare și înțelegau propaganda naționalistă.

Învărtînd pe oamenii muncii de diferite naționalități, burghezia română și burghezia minorităților naționale trăiau în bună înțelegere pe spinarea întregului popor muncitor, se înțelegeau de minune în consiliile de administrație ale întreprinderilor industriale și bancare etc., jefuind împreună pe muncitori.

Cuvintele scumpe de „patrie” și „patriotism” au fost terfelite de burghezie și moșierime și folosite pentru a ascunde cel mai sălbatic naționalism cu toate variațiile lui de sovîntism, rasism etc. Trîmbîcînd un „patriotism” de tarabă, clasele exploatare au încercat să acopere cu el crîncena exploatare la care supuneau pe oamenii muncii indiferent de naționalitate, murdara și mîrșavă trădare de patrie.

Odișoasă trădare a intereselor patrie de către burghezie o dovedesc nenumeratele tratate înrobitoare încheiate cu țările imperialiste. Politica naționalistă, „patriotică”, dusă de către clasele exploatare din țara noastră s-a contopit cu pregătirea și declanșarea criminalului război antisovietic în care au fost trimiși să moară pe cîmpurile de bătălie sute de mii de oameni, pentru interesele străine, contrare adevăratelor interese naționale ale țării. Ea

a culminat cu instaurarea dictaturii fasciste legionaro-antonesciene, cu pogromurile și masacrelor organizate de către legionari, cu cel de la Iași în 1941, cărui s-au căzut victime 15.000 de oameni.

## ADEVĂRATUL PATRIOTISM

Patriotismul socialist li sint cu desăvîrșire străine una de rasă sau națională, mizantropia și dușmănta față de oamenii muncii proveniți din rîndurile altor națiuni sau naționalități. Adevărata dragoste de patrie în condițiile concrete din țara noastră, presupune nemijlocit respect față de masele de oameni al muncii alți romîni cit și ale minorităților naționale, față de drepturile lor, față de libertatea, cultura și tradițiile lor înaintate de luptă. Soarta fiecărei minorități naționale din țara noastră este strîns legată de soarta poporului român și de aceea adevărata dragoste de patrie este inseparabil legată de grija pentru binele tuturor oamenilor muncii.

Unul adevărat patriot li este străin sentimentul de aroganță și îngîmfare care opune națiunea sa altor națiuni. Un cetățean devotat patriei și poporului nu poate sprijini niciodată „patriotismul” exprimat în formula „are sau nu are dreptate, dar aceasta este națiunea mea”, formulă adoptată pentru justificarea politicii de asuprire și de jefuire a altor popoare și națiuni.

Oamenii înaintați și patrioți din rîndurile poporului român și ale minorităților naționale și-au văzut principala datorie patriotică în a lupta

pentru eliberarea patriei de sub jugul exploatare și asupririi naționale. Marele luptător revoluționar N. Bălcescu, trîsînd programul revoluției din 1848, arată că libertatea națională „nu poate veni de la curțile împăraților și din mila implătorilor și a despoților, ci numai dintr-o unitate strînsă... și dintr-o ridicare a tuturor împreună și în solidaritate cu toate popoarele impilate”. În aceste cuvinte, el arată nu numai calea spre libertate, dar și condiția de a menține cuceririle revoluționare.

În preajma celui din urmă război mondial, vocea înălțată a marelui poet maghiar Endre Ady a chemat și ea națiunile asuprite să se unească în lupta de eliberare:

„Din mil de zănușite amorțite  
De ce nu crește-o singură voință  
Căci jalea, de-i maghiară, slavă,  
romînească,

E veșnic doar aceeași suferință”.  
Tradițiile înaintate ale luptei comune a poporului român cu naționalitățile conlocuatoare au fost continuuate de comunisti. Ei au înfăptuit aspirațiile celor mai buni slujitori ai patriei noastre, care prevăzuseră viitorul ei luminos. În această luptă s-au adus aportul și minoritățile naționale din țara noastră. Oamenii muncii cîntăsc memoria comunistilor romîni și din rîndul minorităților naționale din țara noastră. Viața lui Ștefan Gheorghiu, Pavel Teacenco, a lui Leonie Filipescu, Herta Lifschitz, Bela Brainer, P. Ștefu, Oesko Tereza, Ștefan Plavăț, Constantin David și a altor eroi al clasei muncitoare va fi întotdeauna un exemplu

luminos și viu al patriotismului fierbinte, al dragostei nemărginite față de patrie și popor. Partidul clasei muncitoare a cultivat și cultivă cu deosebită grijă și dragoste tradițiile de luptă comună a poporului român și a minorităților naționale, precum și operele istorice și culturale care oglindesc munca și lupta comună.

## SA STIRPIM MANIFESTĂRILE NAȚIONALISMULUI BURGHEZ

În același timp partidul atrage atenția că trebuie respectate numai tradițiile revoluționare și progresiste din trecutul de luptă comună a oamenilor muncii din țara noastră. În ce privește „tradițiile reacționare” — căci există și astfel de tradiții — oamenii muncii trebuie să lupte împotriva lor cu toată hotărârea.

Partidul nostru nu consideră drept vînat, drept manifestare naționalistă faptul că cineva se simte legat de naționalitatea sa, de obiceiurile, tradițiile progresiste ale naționalității sale, dacă-și iubește limba maternă, cultura. Dimpotrivă, manifestă naționalismul chiar și față de propria lor naționalitate acela care, în numele acestor sentimente, desconsideră pe fiii altor națiuni, obiceiurile, tradițiile acestora și orbii de trufie națională, disprețuiesc cultura celor de altă limbă.

Prin aceasta, unii dușmani ai patriei, al poporului nostru cauli să submineze prietenia oamenilor muncii din patria noastră și să pervertească pe oameni din punct de vede-

(Continuare în pag. 4-a)

# DECLARAȚIA COMUNĂ a guvernului R. P. Române și a guvernului R. P. Chineze

(Urmare din pag. 1)

mului de sud într-o bază militară și atragerea lui în blocul agresiv S.E.A.T.O. Cele două părți consideră că trebuie pus capăt situației actuale în care aplicarea în Vietnam a acordurilor de la Geneva este împiedicată și sabotată.

Coexistența pașnică între state cu sisteme sociale diferite este un principiu fundamental al politicii externe a R. P. Române și R. P. Chineze. Guvernele celor două țări reafirmă hotărârile lor de a continua să dezovertă potrivit acestui principiu relațiile politice și culturale cu toate țările, aducând astfel o contribuție folositoare colaborării prietenești internaționale, precum și cauzei apărării păcii în lumea întreagă.

Cele două părți constată cu satisfacție că se întărește și se dezvoltă pe zi ce trece unitatea prietenească și colaborarea frățească între țările socialiste, strins unite prin marile idei marxist-leniniste și prin țelul comun de a construi socialismul și comunismul. Realizările strălucite obținute în aceste țări constituie o expresie elocventă a superiorității incomparabile a orânduirii socialiste. În noiembrie 1957, reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești din diferite țări s-au întrunit la Moscova și au dat

Președintele Consiliului de Miniștri  
al Republicii Populare Române  
CHIVU STOICA

publicității două declarații de o mare însemnătate istorică. Toate acestea arată că solidaritatea țărilor socialiste și mișcarea comunistă internațională s-au ridicat pe o treaptă nouă, mai înaltă. Guvernele celor două țări subliniază că unitatea și coeziunea țărilor socialiste, unitate și coeziune bazate pe ideile marxist-leniniste și pe principiul internaționalismului proletar, sunt chează la puternică a dezvoltării necontenite a operei de construcție în țările socialiste, factor hotărâtor-al progresului omenirii și al apărării cauzei păcii în lumea întreagă. Guvernele celor două țări vor continua să depună eforturi hotărâte și susținute pentru întărirea și pe mai departe a unității lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, și a colaborării între țările care-l alcătuiesc.

În cursul convorbirilor, părțile au schimbat păreri privind problemele întăririi continue a relațiilor de prietenie și a colaborării frățești dintre cele două țări și au constatat cu satisfacție că relațiile de colaborare prietenească între R. P. Română și R. P. Chineză se dezvoltă cu succes. Faptele au dovedit că astfel de relații de colaborare prietenească sunt de mare folos pen-

tru opera de construire a socialismului în ambele țări. Cele două părți vor continua să ia măsuri pentru dezvoltarea și pe mai departe a colaborării politice, economice și culturale între R. P. Română și R. P. Chineză. În vederea dezvoltării relațiilor comerciale dintre cele două țări, părțile au căzut de acord ca într-un viitor apropiat să aibă loc tratative cu privire la un acord comercial de lungă durată.

Cele două părți sînt profund convise de vizita de prietenie a delegației guvernamentale a R. P. Române în R. P. Chineză, convorbirile dintre conducătorii celor două țări vor avea o mare influență asupra adâncirii continue a cunoașterii reciproce a popoarelor celor două țări, promovării prieteniei și colaborării dintre ele, întăririi marii unități a lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, precum și asupra cauzei nobile a apărării păcii mondiale și a progresului omenirii.

Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Române, Chivu Stoica, a invitat pe premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Ciu En-lai, să facă o vizită în R. P. Română. Premierul Ciu En-lai a acceptat această invitație.

Premierul Consiliului de Stat  
al Republicii Populare Chineze  
CIU EN-LAI

Pekin, 7 aprilie 1958.

## Comunicat cu privire la încheierea tratatelor dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și Germaniei occidentale

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS anunță:

După cum s-a anunțat, la Moscova a fost dat publicității comunicatul cu privire la încheierea tratatelor dintre delegațiile guvernamentale ale URSS și Republicii Federale Germane. Tratatul a început la Moscova în anul 1957.

Tratatul care are un caracter amplu, se spune în comunicat s-a desfășurat într-un spirit corespunzător scopului politic general al acestor tratate. După ce au fost depășite greutățile inițiale, problemele incluse pe ordinea de zi au fost soluționate spre satisfacția ambelor părți.

În cursul tratatelor pentru probleme economice au fost elaborate „acorduri pe termen lung cu privire la schimbul de mărfuri și plăți”, „un protocol cu privire la schimbul de mărfuri pe anul 1958” și „un acord cu privire la problemele generale de comerț și navigație maritimă”.

Acordul pe termen lung cu privire la schimbul de mărfuri și plăți are ca scop să dea un caracter mai trainic și mai îndelungat relațiilor comerciale dintre Uniunea Sovietică

și Republica Federală Germană.

Acordul prevede sporirea considerabilă în fiecare an a volumului schimbului de mărfuri dintre cele două state.

Acordul cu privire la problemele generale de comerț și navigație maritimă prevede acordarea reciprocă a regimului național celei mai favorabile în ce privește problemele vamale și alte probleme în legătură cu exportul și importul de mărfuri, el reglementează de asemenea problemele navigației maritime. Acest acord prevede înființarea unei reprezentanțe comerciale al URSS în R.F. Germană și stabilește situația ei juridică.

În cadrul tratatelor în legătură cu plecarea din țară a diferiților cetățeni ai celor două țări, s-a ajuns la un acord în baza căruia partea sovietică va examina cu bunăvoință problemele practice care se ivesc în legătură cu cererile diferiților cetățeni germani de a pleca din URSS în RFG. În același mod autoritățile Republicii Federale Germane vor examina cererile respective ale cetățenilor sovietici, care se află în prezent

în RFG, care vor să plece în Uniunea Sovietică.

În cadrul tratatelor cele două părți au declarat că vor respecta principiul unitii familiilor despărțite din cauza războiului trecut, căzînd de acord ca fiecare dintre părți să acționeze în baza legislației sale proprii.

Cele două părți au declarat că sînt de acord ca colaborarea societăților de Cruce Roșie din cele două țări să continue.

Convenția consulară încheiată în urma tratatelor stabilește relațiile consulare între cele două state pe o bază contractuală și creează posibilitatea pentru apărarea efectivă a cetățenilor celor două țări, precum și a intereselor comerciale și de navigație într-o altă țară.

Acordurile au fost parafate la Moscova la 8 aprilie 1958 de șefii delegațiilor guvernamentale.

Semnarea acordurilor va avea loc la Bonn în cel mai scurt timp. Guvernul federal a transmis guvernului sovietic invitația de a trimite în acest scop la la Bonn un membru al guvernului sovietic.

### CONSULTATIE

## Patriotismul socialist și naționalismul burghez

(Urmare din pag. 3-a)

te ideologice, politice și morale. Elementele dușmănoase încearcă să răspîndească lozica burgheză despre așa-zisa „unitate națională”. Prin propagarea acestei lozinci, clasele răsturnate de la putere caută să îndrume pe oamenii muncii pe linia „împăcării” între muncitori și exploatare, pe linia estompării luptei de clasă.

Iată de ce alina timp cit vor persista rămășițele naționaliste, pentru noi vor avea o însemnătate vitală: indicațiile lui Lenin despre necesitatea ca oamenii „să lupte împotriva meschiniei îngustimii, închisurii și izolării naționale, să lupte ca să se lîne sezmă de lucrurile în ansamblu lor, privite în general, ca să se subordoneze interesele particulare intereselor generale” (V. I. Lenin, Opere, vol. 22, pag. 342).

Rămășițele ideologice reacționare a cosmopolitismului, care este un revers al naționalismului burghez, propovăduiesc indiferența totală față de destinele patriei, renunțarea la existența oricăror datorii morale și cetățenești față de patrie și popor; propovăduiesc un dispreț total față de tot ce este național. Cosmopolitismul reflectă principiul burghez „banii n-au patrie”. Esența lui specific burgheză se reduce la afirmația că: „unde este câștig, acolo este patrie, unde sînt profiturile cele mai mari, acolo este patrie”.

Purtații acestor rămășițe sînt lipsiți de sentimentul mîndriei na-

ționale și de aceea, pot păși ușor pe calea trădării intereselor patriei noastre socialiste, adică să comită cea mai gravă crimă împotriva intereselor poporului și a moralei comuniste.

Lupta împotriva manifestărilor naționalismului și cosmopolitismului este o condiție necesară a dezvoltării țării noastre spre socialism, o condiție a întăririi prieteniei frățești și a educării oamenilor muncii în spiritul internaționalismului proletar și al patriotismului socialist. Luptînd împotriva naționalismului și cosmopolitismului, trebuie să afirmăm deschis, că interesul mîndriei naționale a românilor și minorităților naționale din țara noastră coincide cu interesul socialist al tuturor oamenilor muncii de pretutindeni.

În zilele noastre nu poți fi patriot și internaționalist dacă nu sprijini lagărul păcii, democrației și socialismului, dacă nu sprijini Uniunea Sovietică și politica ei de pace dintre popoare. Oricine își lubește cu adevărat patria și cuceririle revoluționare ale poporului muncitor trebuie să lubească în aceeași măsură celelalte țări care construiesc socialismul în frunte cu Uniunea Sovietică.

Evenimentele din Ungaria din toamna anului 1956 au scos cu toată claritatea la iveală faptul că orice lozinci despre „patrie” și „patriotism”, dar fără prietenie cu URSS și celelalte țări socialiste, nu sînt altceva decît paravanul în dosul cărui se ascunde cea mai josnică trădare de patrie. Fiecare om cinsti-

t, indiferent de naționalitate, trebuie să-și fie clar că prietenia cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări socialiste înseamnă nu numai o necesitate obiectivă pentru victoria socialismului în țara noastră, ci și rezimul de nădejde în lupta pentru menținerea păcii atât de scumpă omenirii.

Este necesar să cultivăm cu ardore fericirea de a avea o patrie minunată și să explicăm, în primul rînd tineretului, noțiunea de patrie. Să povestesc ce au simțit cei ce au fost vremelnic de patrie și au ajuns în cea dinlău localitate românească și au văzut drapelul patriei.

Poporul nostru are într-adevăr cu ce se mîndri. În trecut, străinii chiar dacă ne erau prieteni, știau despre România foarte puțin, iar în acest puțin se cuprîdea informația că e țara cu cel mai mare procent de analfabeți, cu cea mai răspîndită pe-lagră, cu cea mai cumplită exploatare burgheză-moșierească, cu cea mai lăcomă monarhie. Astăzi țara noastră e cunoscută departe peste hotarele ei ca patria lui Eminescu, Caragiale, George Enescu, Mihail Sadoveanu, țara cu oameni minunați care fac hidrocentrale enorme și descoperă noi surse de petrol, construiesc uzine moderne, cîntă unele din cele mai frumoase cîntece și au unele din cele mai frumoase jocuri populare, o țară în care sub conducerea partidului comunist se construiește o viață nouă, socialismul.

Temelia, izvorul dezvoltării și în-

floririi Republicii Populare Române este sectorul socialist al economiei naționale și creșterea lui necontenită; munca liberă în cadrul sectorului socialist unește pe oamenii muncii de toate naționalitățile. Interesele comune ale tuturor oamenilor muncii de a dezvolta proprietatea obștească pe care se sprijină dreptul lor nelărgit la o viață liberă și fericită cîmtează frăția dintre ei. Întărirea și lărgirea necontenită a sectorului socialist în agricultură, taie craca de sub picioarele clementelor naționaliste de tot soiul, dau lovitură puternică agitației șovine a elementelor dușmănoase la soale. Despre aceasta vorbește însuși faptul că în regiunea Timișoara peste 129.000 de familii de țărani muncitori români, maghiari, germani, sîrbi, bulgari etc., s-au unit de bună voie în cele 318 gospodării colective și peste 700 întovărășiri.

Rezultatele bune dobîndite de GAC Receaș, Biled, Satchinez, ca și de alte gospodării colective, sînt roadele muncii înfrățite a colectivităților de toate naționalitățile. Ele dovedesc rodnicia muncii libere înfrățite a oamenilor muncii de toate naționalitățile.

Fără a ne tăgădui lipsurile și neajunsurile inevitabile procesului de construire a noul orînduirii — să sporim necontenit, cu toată forța noastră creatoare, frumusețea, bogăția și gloria patriei, să contribuim din toată inima la desăvîrșirea caracterului moral al fiilor ei — vrednici făgători ai socialismului.

E. OLCEANU  
(Din ziarul „Drapelul roșu” nr. 4128).

# DIN TOATĂ LUMEA

ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

## Cuvîntarea roșită de N. S. Hrușciiov la mîlingul de la Szalabánya

TATABANYA 9 (Agerpres).

După cum s-a mai anunțat, la 8 aprilie a avut loc la Tatabanya un mîling la care au luat cuvîntul: Janos Kadar și N. S. Hrușciiov. În cuvîntarea sa J. Kadar a spus printre altele: Noi, oamenii muncii un-guri, împreună cu popoarele frățești care construiesc socialismul vom apăra cu modestie dar hotărît și ferm cauza noastră. Pentru aceasta avem toate condițiile necesare.

Poporul muncitor ungar conștient, a continuat Kadar, este din nou unit și puternic. Pentru ca poporul nostru să fie fericit și pe viitor pentru ca să putem trăi în condițiile socialismului și ale păcii, trebuie să păzim ca lumina ochilor puterea populară — Republica Populară Ungară. Pentru aceasta trebuie să pășim ferm și hotărît sub steagul internaționalismului proletar și să mergem înainte împreună cu clasa muncitoare din lumea întreagă, cu popoarele frățești care construiesc socialismul și în deosebi cu aliatul nostru cel mai bun și cu pietena noastră cea mai scumpă — marea Uniune Sovietică.

Janos Kadar a chemat oamenii muncii să fie și mai hotărîți în muncă și în lupta pentru socialism. El și-a încheiat cuvîntul roșind cuvinte de salut în cinstea prieteniei veșnice și de nezdruccinat dintre Uniunea Sovietică și Ungaria, dintre popoarele celor două țări.

Luînd apoi cuvîntul, N. S. Hrușciiov a declarat că greu se pot găsi cuvinte care să exprime întreaga cordialitate și căldura înfrîntorilor delegației de partid și guvernamentale sovietice cu oamenii muncii din Republica Populară Ungară.

Prietenia care s-a încheiat între popoarele Uniunii Sovietice și poporul ungar, a spus N. S. Hrușciiov, are o istorie glorioasă. În rîndurile clasei muncitoare ungare, și în deosebi în rîndurile minerilor, există zeci de vechi revoluționari care în primii ani al puterii sovietice au luptat cot la cot cu muncitorii ruși pe fronturile războiului civil împotriva gardiștilor albi și a intervenționistilor.

Vremurile cînd imperialismul credea că pot trimite nepedepsiți trupele lor pe pămîntul Uniunii Sovietice, a spus N. S. Hrușciiov, au apus pentru totdeauna. În prezent ei trebuie să știe că sîntem invincibili, că alături de noi se află popoarele marelui lagăr socialist care dispune de suficiente forțe morale și mate-

riale pentru a frînge gîtul oricui va atenta la libertatea și independența noastră, la independența popoarelor țărilor socialiste.

Calea parcursă de popoarele Uniunii Sovietice, a spus N. S. Hrușciiov, demonstrează grăitor posibilitățile nemărginite ale clasei muncitoare, ale tuturor oamenilor muncii, atunci cînd sînt conduși de un partid comunist, devotați cauzei poporului, cauzei marxism-leninismului.

În cei 40 de ani de putere sovietică, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, țara noastră, a făcut un salt gigantic în dezvoltarea sa. Ea s-a situat pe locul doi în lume în ce privește nivelul producției industriale, iar în prezent ocupă primul loc în ce privește promoția de ingineri și tehnicieni.

Astăzi Uniunea Sovietică nu mai este o țară socialistă izolată, cum a fost înainte de cel de-al doilea război mondial. Acum 13 țări, a căror populație formează aproape un miliard de locuitori, pășesc pe calea dezvoltării socialiste, pe calea luminată de învățătura nemuritoare a marxism-leninismului. Dar, a avertizat N. S. Hrușciiov, trebuie să ținem seama de faptul că cercurile imperialiste nu au renunțat la lupta împotriva comunismului, împotriva socialismului. De aceea nu trebuie să stăm cu brațele încrucișate, ci să fim, după cum se spune, cu ochii în patru, și să veghem ca dușmanul să nu ne ducă de nas.

Sîntem ferm convinși, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, că în trecerea pașnică a celor două sisteme va învinge socialismul. El va învinge datorită marii sale superiorități, datorită exemplului său însuși felfiș. Unicul drum just spre victorie îl constituie dezvoltarea prin toate mijloacele a forțelor de producție. Dar, a subliniat N. S. Hrușciiov, mai există încă o condiție indispensabilă pentru obținerea victoriei. Este cea mai strînsă coeziune, unitatea frățească a țărilor socialiste. Nu trebuie să dăm dușmanului posibilitatea să dezbine popoarele noastre.

Correspondenții de presă burghezi, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, prezintă rebeliunea din octombrie—noiembrie 1956 drept o revoluție; pentru noi însă, pentru clasa muncitoare, ea este o contrarevoluție de desănată.

În toamna anului 1956, a spus mai departe N. S. Hrușciiov, unii muncitori unguri, printre care și minerii, au fost deruțați. Unii au început să numească contrarevoluția, revoluție. Aceasta nu a fost un glas revoluționar, aceasta nu a fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

În ce privește participarea ostășilor sovietici la înăbușirea rebeliunii, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, ei au fost înfrîntori ai războiului civil și au fost o manifestare revoluționară.

lunii contrarevoluționare, a subliniat N. S. Hrușciiov, lucrurile sînt cit se poate de clare. Cînd partidul și guvernul clasei muncitoare un-gare ni s-au adresat, am considerat că datorită noastră de comuniști este de a veni într-un moment greu în ajutorul muncitorilor, țărînilor muncitoare, întregului popor ungar frate.

Preluînd puterea în mîinile sale, ceea ce necesită mari eforturi din partea clasei muncitoare, a spus N. S. Hrușciiov, ea trebuie să o păzească ca lumina ochilor. Dacă nu vei menține ferm puterea, dacă nu vei lăsa pe dușman — el te va lovi pe tine. Iar voi, a spus N. S. Hrușciiov adresîndu-se participanților la mîling, ați cam încălecat acest precept. Nu s-au putea oare să nu mă pierdeți pasul, să vă dați seama de unelirile dușmanului, să știți să dați riposta cuvenită dacă va ridica capul pentru ca să nu mai fie nevoie să vă venim în ajutor?

Ziarștii burghezi au anunțat că Hrușciiov ar fi declarat în cuvîntarea de la Szalabanya că dacă forțele contrarevoluției vor dezlănța o nouă rebeliune, Uniunea Sovietică nu va veni în ajutorul clasei muncitoare ungare. Trebuie să spun acestor ziarștii: Să ne fie cu lăcră de domniori, ați spus un neadevăr. Sîntem convinși că clasa muncitoare ungară nu va mai îngădui niciodată contrarevoluției să-și ridice capul.

Declarăm, a spus în continuare N. S. Hrușciiov, că în cazul cînd nu fi comisă o nouă provocare împotriva vremenii țării socialiste, provocători vor avea de-a face cu toate țările lagărului socialist și că Uniunea Sovietică este întotdeauna gata să vină în ajutorul prietenilor săi, să dea riposta cuvenită dușmanilor socialismului dacă ei vor încerca să tulbure munca pașnică a popoarelor țărilor socialiste.

Sîntem pentru neamsecul unei state în treburile interne ale altora a subliniat N. S. Hrușciiov. Toată aceasta este coexistența pașnică. Pe care popor are dreptul la orînduire de stat pe care o dorește. Noi sporește sistemul nostru socialist: este cel mai bun, cel mai progresiv. Capitaliștii spun că capitalismul este mai bun. Capitalismul este însă o mîrjoagă istovită, iar socialismul este o orînduire nouă, tînără, cu o energie clocotitoare.

Socialismul, a spus în încheiere N. S. Hrușciiov, oferă un larg cîmp de activitate pentru dezvoltarea tuturor forțelor creatoare ale poporului, pentru înflorirea talentelor, populare, pentru dezvoltarea științei, tehnicii și culturii. Și nu este întîmplător că în cosmos s-au înfrînt primii sateliți artificiali socialiști, iar nu cei capitaliști.

### SCURTE

## ȘTIRI

### EXTERNE

PARIS: Ziarul „L'Humanité” relatează că Comisia executivă a Uniunii republicanilor progresiști atrage din nou atenția opiniei publice din Franța asupra primejiei grave pe care o prezintă pentru Franța amplasarea de teritorii ei a bazelor americane pentru rachete.

Comisia cere guvernului francez să dea un răspuns clar la interpelarea care i-a fost adresată de Emmanuel D'Astier de la Vigerie în numele grupului parlamentar al Uniunii republicanilor progresiști.

LONDRA: Într-o declarație făcută presei, George Price, liderul Partidului popular unit din Hondurasul britanic, a anunțat că partidul său va continua lupta pentru a obține autodeterminarea țării de sub mandat britanic. La 21 aprilie, a anunțat Price, va avea loc o mare demonstrație în capitala țării organizată de Partidul popular unit și care se va desfășura sub semnul luptei pentru independența Hondurasului britanic.

KOPENHAGA: La Aarhus s-a încheiat lucrările cel de-al 23-lea Congres al Uniunii Tineretului Comunist din Danemarca.

Participanții la congres au ado-

fat în unanimitate rezoluția politică în care se arată că situația înfrîntului danez se înrăutățește mereu în ultimii ani; proporții amenințătoare a luat mai ales șomajul. Pericolul crizei face și mai sumbre perspective economice ale țării. Congresul cere guvernului și Folketingului danez să ia măsuri eficiente pentru a asigura înținerii de lucru și a dezvoltării posibilității de studiu.

HAVANA: O curte marțială din Cuba a condamnat la închisoare 10 ofițeri acuzați de „conspirație și revoltă” împotriva dictatorului Batista. Ei au fost arestați recent pe baza unor rapoarte că ar încerca să-l sprijine pe Fidel Castro.

În același timp, după cum transmite agenția Associated Press, la Havana au fost răspîndite din nou manifeste în care se cere demisia imediată a președintelui Batista.

ANKARA: Posturile de radio turcești anunță că la Ankara s-a deschis o școală pentru studii amicale nucleare destinată cadrelor militare turce. A fost prezent la deschiderea acestei școli, printre alții, și șeful misiunii militare americane.